

ΑΣΘΕΝΕΙΣ

"Ητανε οι ἀσθενεῖς,
βυθισμένοι μέσ' στὴ δίνη τους.
Πήγαμε στὴν κλίνη τους,
δὲν μᾶς ἔνιωσε κανείς.
Κάτι παραμίλαγαν μέσ' στὸν πυρετό τους,
ἀπαλὰ χαιδέψαμε τ' ἀναμμένο μέτωπό τους,
κι' ὅταν ἔπινησαν, λουλούδια βρήκανε στὴν κλίνη τους,
μὰ δὲ μάδαν ποιός τὰ πῆγε.
Δὲν μᾶς ἔνιωσε κανείς!...
"Ηταν βλέπεις, οι Ἀσθενεῖς,
βυθισμένοι μέσ' στὴ δίνη τους.

ΤΟ ΡΟΔΟ

Βάλτε τ' αὐτί σας στὴν καρδιά, κι' ἀκοῦστε τὸ τραγούδι μας
μέσα, διογγᾶ μιὰ Μοίρα.

Τὸ τυραγνᾶ μιὰ κόλαση, τὸ καίει μιὰ φλόγα μυστικιά,
κι εἶναι τὸ ρόδο π' ἄνθισε στοῦ ήφαιστείου τὸν κρατήρα.

ΕΝΑ ΑΣΤΕΡΙ

Δὲ θὰ πλήξω. "Ἄς εἶναι οἱ νύγτες
τοῦ χειμώνα μου μεγάλες
κάθε βράδυ, πάω ταξίδι
μακρινό, σὲ χῶρες ἄλλες.
Κι' ἡ βαρκούλα μου ποὺ μοιάζει
μὲ νοσοκομείου κρεββάτι
εἶναι μὲ χαρὲς τοῦ κόσμου
καὶ παρηγοριὲς γεμάτη
κι' ἔχω καὶ μιὰ γλάττα μέσα
μ' ἔνα κόκκινο λουλούδι
ποὺ εἶναι σὰν ζεστὴ καρδούλα
κι' εἶναι σὰν γλυκὸ τραγούδι
καὶ στὸν οὐρανό μου ἀπάνω
πιὸ ἀκριβὸ κι' ἀπ' ὅλα, λάμπει
σὰν χαμόγελο ἔνα ἀστέρι
καὶ μοῦ φέγγει σὰν ἀγάπη.

6.1.1954

Νοσοκομεῖο «"Αγιος Παῦλος», Αθήνα

MHN KAPTEPATE

Μὴν καρτερᾶτε νὰ λυγίσουμε
μήτε γιὰ μιὰ στιγμή,
μηδ' ὅσο στὴν κακοκαιρία
λυγάει τὸ κυπαρίσσι.
Ἐχουμε τὴ ζωὴ πολύ,
πάρα πολύ, ἀγαπήσει.

ΠΡΩΤΟΧΡΟΝΙΑ 1956

Κι έφέτος ή πρωτοχρονιά, στή φυλακή μὲ βρίσκει,
κι ἄδειο κανίσκι εἶν' ή καρδιὰ καὶ μαῦροι γύρω μου ἵσκιοι.
Κι' ἔτσι καθὼς σὲ σκέφτομαι Χαρὰ ποὺ μοῦ χεις λείψει,
μοῦ σιγοτραγουδᾶ ή βροχή τοῦ σύννεφου τὴ θλίψη.

ΔΕ ΣΕ ΛΗΣΜΟΝΩ

Σ' εἶδα μονάχα μιὰ στιγμή, μὰ δὲν σὲ λησμονῶ,
ἔχει ἡ καρδιά μου τὴ γλυκιὰν εἰκόνα σου κρατήσει,
ἥσουν πεφτάστρι, μιὰ βραδὺὰ ποὺ πέφτει ἀπ' τὸν οὐρανό,
καὶ ποὺ σκορπίζει γύρω του, μιὰ λάμψη πρὶν νὰ σθήσει.

Σ' εἶδα μονάχα μιὰ στιγμή. Σὲ πήγαιναν γιὰ κεῖ...

Κι' ἐσύ, φυσοῦσες στὶς ψυχὲς τὴν πίστη, ὅλο τὸ δρόμο,
κι' εἶχες μιὰ σπίδα στὴ ματιά,
ἀφ' τὴ φωτιὰ ποὺ καίει στὸν κόσμο.

Σ' εἶδα μονάχα μιὰ στιγμή, σὲ μιὰ στροφὴ μιᾶς δίνης.

Καὶ σ' ἄρπαξα καὶ σ' ἔκλεισα μέσ' στῆς ψυχῆς μου τ' ἄδυτα,
τὸ δρόμο νὰ μοῦ δείχνεις.

ΜΟΝΟ Η ΨΥΧΗ ΣΟΥ

Χρόνια και χρόνια ή φυλακή, σὲ παίδεψε σὰ στρίγγλα.
'Αφ' τὸ χλωμό σου πρόσωπο τὸ γέλιο ἔχει σθηστεῖ,
μόνο ή ψυχή σου ξάγρυπνη κι' ὀλόρθη σὲ μιὰ βίγλα,
δὲ λέει νὰ κουραστεῖ.

Γιόμισε νύχτα τὸ κελὶ ἀφ' τὸ μικρὸ φεγγίτη,
κι ἐσὺ οὔτε τὸ κατάλαβες, ποῦ νά χεις ξεχαστεῖ;
Ποιές σὲ τραβοῦνε ξωτικές, παράξενε ἐραστή;
Σὰν τί νὰ ὄραματίζεσαι μαρτυρικὲ προφήτη;

ΩΡΑ ΚΑΛΗ

"Ωρα καλή συνταξιδιώτες, ώρα σας καλή,
ποὺ φεύγετε ἀφ' τὴν ἄβυσσο καὶ γιὰ τὸν ἥλιο πᾶτε,
τὴν ἀλυσίδα μου κρατῶ μὴ σέρνεται καὶ κροταλεῖ,
ν' ἀκούσω τὸ τραγούδι σας, καθὼς περνᾶτε.

Βάλτε ρυθμὸ στὸ βῆμα σας καὶ στὸ τραγούδι σας θυμὸ^{την}
ξυπόλυτοι περάσαμε τῆς δυστυχίας τὸν ποταμὸ^{την}
κι' ἡταν τὸ ρέμα δυνατὸ καὶ θυμωμένη ἡ Λάμια
κι' εἶχε ριγμένα στὸ βυθό, κοπανισμένα τζάμια.

"Ωρα καλή συνταξιδιώτες, ώρα σας καλή,
κεντῷ στὸ μισοσκόταδο ἔναν ἥλιο γιὰ κονκάρδα
τὴν ἀλυσίδα μου κρατῶ, μὴ σέρνεται καὶ κροταλεῖ,
ἀπόψε, ποὺ σταυρώνεται, σὰν τὸ Χριστό, ἡ Ἑλλάδα.

ΣΑΣ ΑΡΝΙΕΜΑΙ

Τὰ ματάκια ποὺ κλαῖνε, τὶς καρδιὲς ποὺ πονοῦνε,
τὶς ζωὲς ποὺ ἀργοσθοῦνε στὴ σκιὰ δὲν ξεχνῶ,
δὲν σᾶς θέλω χαρὲς ἀπ' ἀχνό.

Τὰ δικά μου τὰ νιάτα, σὰν χαράμι φευγάτα
σὲ βουλιάζω μπρατσέρα τοῦ ὄνείρου,
σὲ βουλιάζω τοῦ πόθου φρεγάτα.

Θὰ σταθῶ στὸ λιμάνι νὰ κάνω σινιάλο
νὰ μὲ βλέπουν αὐτοὶ ποὺ χωρίζουν νὰ παίρνουνε θάρρος
ναυαγὸς ποὺ θὰ φέγγω μεσ' στὴ νύχτα, σὰν φάρος.

Τὰ ματάκια ποὺ κλαῖνε, τὶς καρδιὲς ποὺ πονοῦνε
τὶς ζωὲς ποὺ ἀργοσθοῦνε στὴ σκιὰ δὲν ξεχνῶ,
σᾶς ἀρνιέμαι χαρὲς ἀπ' ἀχνό.

ΟΙ ΧΙΟΝΑΝΘΡΩΠΟΙ

Προσπαθεῖστε συνάνθρωποι,
νὰ τοὺς καταλάβετε
τοὺς χιονάνθρωπους.
Μᾶς μισοῦνε γιατί,
ξέρουνε πώς σὰν ἔβγει ὁ ἥλιος
ὅτι εἶναι φτιαγμένο μὲ χιόνι,
θὰ λυώσει.

ΑΥΓΕΡΙΝΟΣ

"Επαψε πιὰ ν' ἀκούγεται ἡ στριγγλιὰ φωνὴ τοῦ γκιόνη.
Τὰ στήθια σὰν καϊκιοῦ πανιὰ μιὰν ἐλπίδα τὰ φουσκώνει..
Φύσα ἀεράκι βορεινὸ καὶ σκόρπισε τὰ νέφη
νὰ δοῦμε τὸν αὐγερινό, τοῦ ἥλιου τὸ χρυσάδέρφι..

ΠΡΩΤΟΒΡΟΧΙ

Τὸ πρωτοβρόχι εἶπλυνε
τοὺς τάφους ὅπ' τὴ σκόνη
νανούρισε στὴ στέγη μας
τὴ θλίψη ν' ἀποκοιμηθεῖ
καὶ σκόρπισε τὶς σκέψεις μου
σὰν ἄχερα στ' ἀλώνι.

Σ' εὐχαριστῶ βροχούλα μου
ποὺ ἀνάδεψες τὴ φτέρη,
καὶ στοῦ φθινόπωρου ἡ καρδιὰ
ἀνασκίρτησε τὰ ρίγη.
Εἶναι γλυκιὲς οἱ ἀναμνήσεις
σὰν ἡ χαρὰ ἔχει φύγει.

ΝΑΓΚΑΣΑΚΙ

"Ε, Τσάρλυ, τραβήξου ἀπὸ τὸν ήλιο.
Σήμερα, ἔπεισε ἡ Ἀτομική...
Σήμερα, στὰ λιμάνια,
οἱ σωματέμποροι καὶ οἱ πορτοφολάδες
μποροῦν νὰ περηφανεύονται
ποὺ δὲν ἔγιναν Ἐφευρέτες...
Σήμερα
θὰ μποροῦσε νὰ λέει στὴν προσευχή της,
μιὰ πόρνη:
«Θεέ μου, σ' εὐχαριστῶ,
ποὺ δὲν γέννησα...».

ΤΟ ΧΩΡΙΟ ΤΟΥ

«Δὲν μπορῶ νὰ σᾶς παραδώσω 30 όμήρους».
"Ετσι εἶπεν ὁ Δήμαρχος κι ἐκτελέστηκε.
"Αν περάσετε τὸ λοιπὸν
ἀπὸ τὸ χωριὸ τοῦ Δημάρχου,
— γιὰ τὸ Ὀρατοὺρ — Συρ — Γκλάν, σᾶς μιλῶ —
θὰ βρῆτε τὴν Μαργκερίτ Ρουφφάνς,
τὴ μόνη ποὺ γλύτωσε
ἀπ' τοὺς 600 συχωριανούς της,
καὶ τὸν μαδητή,
τὸν Ροζὲ Γκοντφρέν,
ποὺ ἀκόμα θυμάται
τοὺς 191
ἀποτεφρωμένους συμμαδητές του.
'Απὸ αὐτοὺς νὰ ζητήσετε,
νὰ σᾶς βοηθήσουνε,
γιὰ νὰ ξανακάμετε πόλεμο.

ΕΝΑ ΑΣΤΕΡΙ

Δεν θα πήγω. Ήσσινον ή νύχτες
Τού χαμόνα μου μεφέρει.

Κάθε βρέμει, πάνω ταξίδι.
μακρυνό, σε χώρα σόδες.

Κι η βερκούλα μου που μαίνει
με γαστοκάρσιον κρεβεδάτι.

Είναι με χαρά τού καστρου
και παρηγοριό γεράτη

Κι εγι και με γλαστρα μέσα
μέσα κόκκινο λουζούσι.

Που σίναι σαν γέση, καρδανήσε
κι σίναι σαν γλυκό τραγουδί.

Και στον ούρων μου απέινω
Της άκρυβης κι απ' έρα, χίτιτη

σαν χατιογέλο ήνα αστέρι
και μου φέγγισα σαν άγαλμα

6-1-54

Ναούκ. Αγιο Παύλος

Αθήνα

Πρωτοβρόχι

Στὸ πρωτοβρόχι, δέπουνε
τοὺς τάφους ἀπὸ τὴν σκόμη,
νανούρισε σπιτέλη μαζεύει
τὴν οὐρήν ράποκοι μηδῆ
καὶ σκόρπιτε τὸν σκύρους καὶ
σὸν τάχερα στέλλειν.

Σ εὐχαρίστῳ βροχοῦ γὰρ μου
τοὺς σεναδεῖγει τὴν φτέρην,
καὶ στοῦ φθινόπωρου ή καρδιά
εἰνασκιργίσει τὰ πλανά.
Εἶναι γλυκεῖς ή ανάμνησις
σὸν ή χαρά ξεσε φύγειν.

B'

ΠΟΙΗΤΙΚΟ ΧΡΕΟΣ

“..βάλαμε χρέος μὰ πᾶς ἔπληρώνεται..”

Η ποίηση πιστεύω δὲ χρειάζεται πολλές έρμηνεις, ξένηγήσεις, δρφελος τοῦ ποιητῆ καὶ τοῦ δέχτη καὶ τῆς ποίησης δόσο οἱ ποιητικὲς συναλλαγὲς διατηροῦνται ἀμεσες: κάτι σοῦ προσφέρουνε, κάτι γεύτηκες, λίγο ἢ πολὺ εὐχαριστιέσαι, ἵσως ἔπληξες — τόσο. Συμβαίνει δέναια νὰ γίνει μέσα ήτας ἀναμιένο κάρδουνο ἡ ποίηση. — Τότε δὰ κι ἀν εἶναι τὰ σχόλια περιττά...

Σήμερα γέμισε ἡ πνευματικὴ ἀγορὰ μελέτες, συγεντεύξεις, κρίσεις, ἀναλύσεις σχετικὲς μὲ ποίηση, ποὺ μεταποίζουν τελικὰ τὴ σημασία της, παρουσιάζεται γνωμιένη μὲ ξένα ροῦχα κι ἀπαιτήσεις.

Μιὰ μελέτη σοθαρὴ γιὰ δημοτικὸ τραγούδι ἀρχίζει: «γιὰ νὰ καταλάβοιε τὸ δημοτικὸ τραγούδι πρέπει νὰ ξέρομε τὶς συγθῆκες δόπου γεννήθηκε, πῶς ἀγθισε κλπ.». Δηλαδὴ πᾶς νὰ γευτεῖς ἐνα κρασί, ἐναν ἔρωτα, ἐναν χορό, ἐνα φρέσκο αὔγο, ἀλλὰ πρέπει νὰ ξέρεις — ἀπὸ πρὶν μάλιστα, τὴν ἴστορία τοῦ κρασιοῦ, τοῦ ἔρωτα, τοῦ χοροῦ, τοῦ αὔγοῦ.

Λοιπὸν ἡ διανόηση ἔρευνα καὶ βρίσκει — ἀδύνατον νὰ μὴ βρεῖ, ἀν δὲν βρεῖ χάνει τὴ δουλειά της — βρίσκει ἔπιδράσεις, καταβολές, δμοιδητες, διαφορές, πιάγει ἐγα ποίημα τὸ παρουσιάζει ἀναλυμένο, ἰατροδικαστικὰ ταξινομημένο, πληθαίνει ἔτσι μιὰν ἀντιποίηση, τὸ παρακλάδι ποὺ ἀδυνατίζει τὸ δέγντρο.

Κι δ πολὺς κόσμος ἔγημερώγεται μὲ ταμπέλες τυποποιημένες «μοντέργα ποίηση», «παραδοσιακὴ» πληροφορεῖται τὰ ληξιαρχικὰ στοιχεῖα, τὴν ταυτότητα τοῦ ποιητῆ «γενιὰ τοῦ '50» «περίοδος τοῦ με-

σοπολέμου...» κλπ. δηλαδή ο πολὺς κόσμος γνωρίζει τὴν ποιητικὴν παρουσία ὅπως τὰ παιδιά γνωρίζουν μάρκες αὐτοκινήτων, ἀπὸ μαχριά.

Λοιπὸν γιὰ τοὺς πολλοὺς καὶ κοινοὺς συμπολίτες ἡ ποιητικὴ ἀπόλαυση μειωμένη, ἢν ο καλοπροαίρετος ἐξηγητής, μετολαβητής δὲν τοὺς πάρει καὶ μέσα γὰ τοὺς κάνει μιὰ βόλτα...

Σύγιερα κανεὶς ποιητὴς ὑπολόγισε γιὰ πιθανὸν ἀναγνώστη του ἥτις ἀκροατὴ τὸ γείτονά του τὸ γιαουρτᾶ, τὸν περιπτερᾶ; Στρέφεται ἄλλοῦ, ἀπὸ ἄλλοῦ περιμένει... Ποὺ δὲ σημαίνει βέβαια ὅτι θὰ χαρεῖ ἄλιεσα, εὔχολα τὴν ποιητικὴν προσφορὰν ο γείτονάς μας, ο γιαουρτᾶς, ο περιπτερᾶς κλπ. Θύτε ἄλλωστε ὁ ἔκτος τῆς γειτονιᾶς μας τραπεζίτης, ἐφοπλιστής, κάθε ἄλλο.

Ἄλλὰ ἡ ποιητικὴ ἀπόλαυση πιστεύω πώς εἶναι ἀπὸ τὴν φύση τῆς καθολικὸ δίκιο, καθὼς ἡ ψῆφο, ἡ χόρταση, δὲν ἔχουν θέση περιορισμοὶ βαλτοὶ καὶ δεκτοὶ ἀπὸ πρίν.

Περιορισμὸς ἀπὸ πρὶν εἶναι καὶ τὸ ποιητικὸ εἶδος, ο ποιητικὸς πολτὸς ποὺ κυκλοφορεῖ καὶ βραβεύεται, ἡ θελημένη ἀκατανοησία — δὲ μᾶς φτάγει τόση ἄθελη → καταγτᾶ ἔνας φόρος ποὺ πληρώνουν δσοι ἔχουν κλίση πρὸς τὴν ποίηση καὶ τὴν ποιητικὴν συγαλλαγὴ, μιὰ γλώσσα ἴδιαίτερη, συντεχνιακή. "Ωστε οἱ λίγοι γίνουνται πιὸ λίγοι, μένουν ἔξω, ἀσυζήτητα ἔξω οἱ πολλοί.

Οἱ γενικὲς γνῶμες αὐτὲς ἔχουν σχέση μὲ τὶς παρακάτω σημειώσεις, γιὰ τὴν ποίηση τοῦ Φώτη Ἀγγουλὲ καὶ μὲ ἀπλὰ κριτήρια συμποιητικὰ ποὺ δρισε ἡ τέχνη του κι ἡ ζωὴ του.

Πρῶτα σημειώγω τὴν παραπανήσια εύαισθησία του καὶ τὴν ὅμεση μετάπλασή της σὲ λόγια, φυσικὴ καὶ γρήγορη διπλὴ διαδικασία ποιητική, ποὺ κάνει δικό της δ, τι ἀγγίξει. Τὸ ἐπίγραμμά του γιὰ τὰ παιδιά τῆς κατοχῆς ὅπως τὸ ἀποτελειώγει μιὰ δική του αὐθαιρετη κραυγὴ (σελ. 13). «...οἱ θαλασσοδαρμένες μας βαρκοῦλες ποὺ ἀράξουνε...». Τὸ κάτεργο «ΕΡΙΝΤΑΝ» ποὺ μεταφέρει αἰχμάλω-

τους ἀντιφασίστες στρατιώτες — πάνω στὶς λαιμαρίγες του φηθήκανε σὰν κρέατα ὡμὰ τὰ κορμιά τους, μαζὶ καὶ τὸ δικό του — ὅπως τὸ εἶκονίζει γ' ἀρμενίζει: «...σὲ κάμπο ἀγθισμένον ἀφρόκρινα... (σελ. 28), κι ἄλλα πολλὰ παρόμοια ξεγράφουν καὶ ξαναγράφουν τὸν κόσμο, τί ἄλλο εἶναι ἢ ποίηση... κι ἐπιβεβαίωση τῆς ἀγάπης του.

Τὴν ἀγάπη του αὐτή, ἄλλο κύριο γνώρισμά του σταθερό, τὴ δήλωσε, καὶ ποιητικὰ πολὺ ξεκάθαρα κι ἀνετανόητα:

«...μὴν καρτερᾶτε κλπ.».

«ἔχομε τὴ ζωὴ πολύ, πάρα πολὺ ἀγαπήσει». (σελ. 35)

δίχως ἔξαψη, δίχως δισταγμό, ἔνας στίχος στρωτός, ζωηρός ἔνας σφυγμός στρωτός, ζωηρός μπρὸς στὸ θέαμα τοῦ κόσμου, μπρὸς καὶ στοὺς στρατοδίκες.

Κι ἔνα πρωΐ, θυμοῦνται μερικοὶ συγχρατούμενοί του πῶς τοῦ ὥρθε, σκαρφάλωσε στὸ παράθυρο τῆς φυλακῆς εἶδε ὅταν εἶδε κεραμίδια, καμιγάδες, καγέγα συγγεφάκι, καπνούς — τοὺς εἶχανε στὰ Βοῦρλα τότε, εἶπε «δύμορφος πού γαί ὁ κόσμος» καὶ κατέβηκε.

Κι ἐμεῖς ἀραγε θὰ τὸν ποῦμε δύμορφο, ἔχει τέτοια ἐντολὴ δ ποιητὴς γὰ τὸν λέει, νὰ τὸν θέλει δύμορφο;

“Οπως κι ἀν τὸν ποῦμε δ δεσμὸς τοῦ ἀγθρώπου μὲ τὸν κόσμο εἶγαι δύμορφος, αὐτὸν συμπυκνώνει ὁ ποιητὴς, στὴν ἀπόγνωση καὶ στὴν ἀγαλλίαση του, μὲ μιὰ κραυγὴ του ἵσια ἢ ἀγάποδη τὸν ἐπαληθεύει..

Λοιπὸν τόσος πλοῦτος πνευματικὸς τῆς ἀστικῆς, σύγχρονης ριχῆς ἀπαισιοδοξίας στὶς ἀγαπτυγμένες κοινωνίες τῆς Δύσης, τόσες μοναξιές καὶ ψυχώσεις καὶ διαστροφές, τόσο ἀγχος, τόσο σέξ, τόσα ἐγκλήματα, τόσα κέρδη καὶ βραβεῖα θὰ τ' ἀγνοήσουμε; Μακάρι... πάντως σηκώνει δυσπιστία κι ὁ πλοῦτος αὐτός, τὸ λέω κι ἔτσι — μὲ ἀφοριμὴ τὸ ποιητικὸ χρέος ποὺ πληρώνεται μὲ δόσεις, ὅπως ὁ ἄλλος πλοῦτος κι ἡ δόξα του...

‘Ο ποιητὴς ἔξαλλου θέλει δὲ θέλει τραβᾶ τὴν κοινὴ πορεία ὅπου

κι αύτος θὰ συγαντήσει στημένα τὰ δύο βέλη «πρὸς ἀφανισμό», «πρὸς ἐπιβίωση», τυχαῖα ἢ λογικὰ θὰ διαλέξει κατεύθυνση, ἄλλη πορεία δὲν ὑπάρχει οὔτε πράξη, οὔτε ἀρετὴ οὔτε δόξα ποὺ γὰ τὸν ἀφίσει ἔξω, οὔτε μὲν γόμισμα κανένα ἔξαγοράζεται ἢ ἐκλογή.

Βέβαια εἶναι πολλὰ τ' ἀπρόβλεπτα τῆς ποίησης, θαρὶα σχήματα ποὺ ἀλαφρώνουν, σκοτειγὰ ποὺ λάμπουν, καῖλες ποὺ δροσίζουν, ἐφήμερα ποὺ ριζώνουν, πολλὰ καὶ τ' ἀνάποδα πάνω στὴν ποιητικὴν πορεία. "Οιμως ἡ ποίηση τοῦ Φώτη δὲν εἶναι ἀπ' τὶς ἀπρόβλεπτες οὔτε τὶς ἀνάποδες, εἶναι ἵσια, ἐμεῖς ἀς κλωθογυρίζουμε τὸ ἵσιο ἔχει θέση τουλάχιστον ἴσοτιμη ὅσο καὶ τ' ἀγάπιδο.

Εἶναι καὶ μετρητικένη — μπορεῖ ἄλλος νὰ πεῖ τὸ μέτρο αὐτὸ καὶ μέτριο. Ἀλλὰ καὶ τὸ μέτρο τοῦτο ἵσως καὶ μέτριο τὸ βρίσκουμε συχνὰ καὶ σὲ πρότυπα ποὺ ἀγτέξανε πολλοὺς αἰῶνες, σὲ σχήματα τέχνης ἀθανατης, ἐπιγράμματα, κεραμικά, γλυπτά, ζωγραφικὰ τῆς κοινῆς εύαισθησίας καὶ μαστοριᾶς ποὺ σὲ καλὲς ἐποχὲς πλουτίζανε τὴν καθημερινὴν ζωὴν χωρὶς λογιότατη παρέμβαση, μικρὸ καλὸ δὲν εἶναι αὐτὸ γιὰ τὴν κοινωνία... Σήμερα πολλὲς προσφορὲς τῆς τέχνης καὶ τῆς ποίησης εἶναι ἄλλη μιὰ λόγια καὶ δεκτὴ καθαρεύουσα, ἀσχετη μὲ τὴν κοινὴ εύαισθησία καὶ μαστοριά.

Κι ἡ δική του γλώσσα κατάλληλη, ὅσο μιὰ μηχανὴ κατάλληλη σὲ τάδε σκάφος, γιὰ τάδε φορτίο, σύμφωνη μὲ τὸ περιεχόμενο — κι ἀθόρυβη.

Οὔτε οἱ ὁμοιοκαταληξίες τοῦ Φώτη δὲ χρειαστήκανε παραγεμίσιμα, ἢ μουσικὴ του αἰσθηση πολὺ ζωντανὴ κι αὐτή, ταυτόχρονη.

"Ἐμειγε ἀσχετη δλωσδιόλου ἢ τέχνη του μὲ τὸ δημιοτικὸ τραγούδι. Στὴν περιοχὴ του μεγάλωσε, τ' ἀγάπησε, τύπωσε μὲ τὰ χέρια του μιὰ συλλογὴ λιαγοτράγουδα, ἄλλὰ δὲν ἔπλασε εἶδος νησιώτικο καθὼς ὁ Κρυστάλλης τὸ ἡπειρώτικο, κατάλαβε πώς ἡ ἀγάπη δὲ φτάνει, ἄλλα ἐργαλεῖα καὶ ὄλικὰ ἔχει ὁ λαός, ἢ πνοή του ἄλλη.

Τελικὰ ἡ ποίηση τοῦ Φώτη Ἀγγουλὲ θατᾶ οἰκειότητα μεγάλη

μὲ τὴν πραγματικότητα γιασεμιά, χελιδόνια, τ' ἀνθογυάλι, τ' ἀκρογιάλι, τὸ συρματόπλεγμα, τὸ τουμπαγιασμένο πτῶμα εἶναι γι' αὐτόν, τὰ κάνει καὶ γιὰ μᾶς πολὺ γνώριμα, τὰ πραγματικὰ καὶ τὰ ποιητικὰ μὲ τὸ ἴδιο ρεῦμα φωτισμένα, τὴν ἴδια στιγμή.

"Ετσι διατηρεῖ κάποιον κλιματισμὸ σχεδὸν ἀπολαυστικὸ καὶ σταθερό. Τὰ ἡρωϊκὰ μέτρα, ἡ ἀντοχὴ ποὺ χρειάστηκε σὲ περιστάσεις ἀπάνθρωπες τελικὰ τὰ παραμερίζει.

Προσωπικὰ ἐγὼ πιστεύω βέβαια πὼς ἡρωϊκὰ μέτρα ἔχουν σήμερα θέση ΚΑΙ στὴν ποίηση, ἀρετές, φωνὲς ὅπως τὶς ξέρουμε δὲ φτάνουνε. Ὡστόσο ἡ μετρημένη, λαγαρή φωνὴ τοῦ Φώτη ὅπως ἀκούστηκε ὥς ἔκει ποὺ ἀκούστηκε, ἀγαπήθηκε πολύ, εὔφρανε πολλούς, τὸ λέγε κι ὅσοι ξέρουνε — δὲν εἶναι λίγοι — τί δῶρο, τί δέμα τῆς κρυφῆς ἀλληλεγγύης εἶναι καθετὶ ποὺ ζωγταγεύει τὴ γεύση τῆς ζωῆς μέσα σὲ καταστάσεις ποὺ τὴν ξεφτελίζουν. Τελικὰ δὲ λυρισμὸς μαγεύει ἀμέσως, τὸν χρειάζουνται οἱ πολλοὶ καὶ παιδεμένοι σύγχρονοι, τὸ τραγικὸ ἡρωϊκὸ ἀπόσταγμα ἵσως ἀπ' τὴ φύση του ἀργεῖ...

Στὴν ποίηση τοῦ Φώτη δὲ χώρεσε οὕτε ἡ κορυφωμένη ἀγριάδα τοῦ ἔμφύλιου πολέμου. Εἶναι ταγμένος στὶς πρῶτες γραμμὲς τὰ παθαίνει, τὰ βλέπει ὅλα καὶ σωπαίνει.

Πρὸς τὸ παρὸν ἔέψυγε τὴν ἐπίσημη κριτική, ἔέψυγε καὶ τὴν ἐπίμονη προσβολή. Ποὺ ἔστω κι ἀγείρει καλόπιστες — πολλὲς φορὲς δὲν εἶναι — ἀποτελοῦν ἐπέμβαση ἀγωθεν, σκόπιμα ἢ καὶ ἀθελα ἀλλοιώγουν τὶς ἀξίες.

Οὕτε φορτώθηκε ποτὲ φιλαδοξίες διαγοουμεγίστικες, οὕτε καν μεταφράστηκε... (σ' ἐποχὴ ποὺ οἱ νεοέλληνες πρὶν γράψουν ἀποβλέπουν στὴ μετάφραση...).

Τὰ 4 - 5 τελευταῖα χρόνια διάβασε ἀρκετά, ἵσως ἐπεσε στὴν αὐταπάτη κι αὐτὸς πὼς ἡ ἀγάγγωση εὔκολύγει τὴ συγγραφὴ σὰ γὰ ἐλπίζει ὅποιος τρώει πολὺ πὼς θὰ μαγειρέψει καὶ καλά...

Τοῦ ἀρέσαγε πάντα καὶ κάτι μακρινὰ ὄραματα, ἔξωτικὲς λέξεις,

ΕΝΤΕΛΒΑ·Ι·Σ, ΦΟΥΤΣΙΓΙΑΜΑ κλπ. τις έφεργε τελικά τὸ κλίμα του.

Τώρα δημοσίευσε γάρ η μάθηση ποὺ δέν προεκτείνει αύτόματα καὶ τὶς ποιητικές χορδές, ή αἰσθησή του καὶ γῆ ἀπόδοσή της στὴν τελευταία του συλλογὴ φαίνονται μειωμένες. Κι ἀπ' τὴν ἡλικία βέβαια καὶ τὶς κακουχίες καὶ τὸ πιοτό.

Ψηφίστηκε μέλος τῆς ΕΕΔ τὸ 1956, καὶ τὸ πῆρε χαρά.

(ΑΡΘ. 3)

ΙΩΝΟΣ ΑΓΓΕΛΟΣ

ΦΡΙΔΑΜΙΤΣΑ

ΝΤΕΚΑΜΕΡΕ

22 ΑΥΓΟΎΣΤΟΥ 1945

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

- | | |
|------------------------------------|-------------------------------------|
| (1) Τέλειωσε ο πόλεμος | (10) Γνῶμες |
| (2) Θετικές έπιστημες στη χώρα μας | (11) Πεζά λόχια |
| (3) Φυματίωση | (12) Οι στίχοι μας |
| (4) Ο Μακρυγιάννης κι' ο Ίμπρατημ | (13) Ντόπια |
| (5) Διαζύχια | (14) Τό θέατρο εξ μια Λαϊκη Δημοκρ. |
| (6-7) Βουβές Κραυγές | (15) Σταχυοχοχήματα |
| (8-9) Τέχνη | (16) Λύση Άποριών |

Ξώφυλλο ἀπὸ λεύκωμα τῶν κρατουμένων τοῦ Ντεκαμερὲ



DECAMERE - ERITREA.

ΓΟΝΝΑΡΗΣ 1945
ΠΕΝΔΑΡΗΣ 1946

Μπέ Χακί

Αντιφαβίσεις έδινε τό προβηδιτήριο να δειν
χωρίς κανένα βασικόν μή διγάνη φυνή.

Τό έλληνικά βαζόμενα, αντιφαβίσεις βαλιτικές
χια τους χωρούς τού Μπέ-Χακί, χωρίσα τόσο ποινή,
μίσα & αύτή την Έρημο δέν πρέπει ν' ακούεται.
μη λημβανες κι' οι νεκροί ευντρόφοι μαζί μαζί τρέζουν,
γιατί δέν πρέπει ο βωρός της ἀγίας τους θυσίας,
τόπος της εξορίας τώς Έχινε, να δούνε.

Αντιφαβίσεις έδινε τό προβηδιτήριο νοί χωνί¹
χωρίς κανένα βασικόν μή διγάνη φυνή
μή τύχει και υπνίσθοινε μίσα δικήν οναστρη βεράνα,
τους έδινε βαντρόφοις μαζί, σύν χακίνα κοινόγενα
όγκωδιασκοις περφίκα μη τους φρονδούσι τού Μπέ-Χακί²
τού ιερών γαλλού λαζαρίτην παρασκευήν παρασκευήν
Αντιφαβίσεις έδινε τό προβηδιτήριο νοί χωνί³
χωρίς κανένα βασικόν μή διγάνη φυνή

¹ Από λεύκωμα χειρόγραφο που έβγαζαν οι κρατούμενοι τού Ντεκαμερέ.

“ERIDAN”

Tó 'Epirrás ópðóður
óþjurt ró galáfio námu

róv ándisgrívo ándóupara,

Ki'är ñtar ró rafidi mas
rafidi outaþur ní ögur
dú pí iroafe, sér róupra.

Eruv námu grénuver ópðor

nai nai'rafa stó'zéppa,

ozí díos tuðar náiunum

sái vél við þaifar pí'acípear.

Ki'är ñtar ró aífa við furi
nái við þaþalþorar oí ávæpistoi

við wíp' autið sér við iupra

ör' ñtar yá' með outupi ní furi

nai fívol gýw oí rónor.

Kané ró 'Epirrás ópðóður

óþjurt ró galáfio námu

róv ándisgrívo ándóupara

Г'

ВІОГРАФІКА

“..πῶς θὰ χωρέσεις σὲ χαρτί..”

Γεννήθηκε τὸ 1911 στὸν Τσεσμέ, ἡ ἀρχαία ὀνομασία Κρήνη, στὰ παράλια τῆς Μικρασίας κατάντικρυ στὴ Χίο, τὸ στεγό οὕτε 5 μίλια.

Ο πατέρας του Σιδερῆς Χονδρούδάκης ήταν φαρμανάθης, ὁ Φώτης θυμήθηκε τὸ παράγομά του ΑΓΓΟΥΛΕΣ, ἔτσι ὑπόγραψε τὰ πρῶτα του ποιήματα καὶ τοῦ ἱειγε.

Ἡ μάνα του Γ'αρυφαλλιὰ ὄνομαστὴ νοικοκυρὰ καὶ διηροφη καθὼς κι οἱ τρεῖς κόρες της, Κυριακούλα, Εὐαγγελία καὶ Ἀγγέλα. Ο Φώτης τελευταῖος. Εἶχανε σπίτι μέσα στὴν ἀγορὰ καὶ γιαγαζὶ ἀπὸ κάτω, ἡ δουλειὰ κοντὰ κι ἡ ξεκούραση. Εἶχανε καὶ χτηματάκια βογθητικὰ τὸ φροῦτο, τὸ ζαρζαβάτι τους καὶ ἀμπέλι ποὺ ἔβγαζε πρώτο σταφύλι.

Δὲν εἶγαι λόγια τοῦ παραμυθιοῦ ἡ εύτυχισμένη ζωὴ σὲ κεῖνα τὰ μέρη, ἐκεῖνα τὰ εἰρηγικὰ χρόνια, τ' ἀγαθὰ πολλά, χωρούσανε δλοι καὶ χορταίγανε. Περίσσευε λαχτάρα καὶ γιὰ γράμματα, διηγειρό τους ἡ Ἑλλάδα, ἡ ἐλευθερία — τὶς γνωρίσανε...

Μὲ τὸν Πρῶτο Πόλεμο 1914 - 18 πρῶτος διωγμὸς τῶν χριστιαγῶν τῆς Τουρκίας, οἱ Γερμανοὶ σύμμαχοὶ της ἐκεῖ πρωτοδοκιμάσανε τὴν ἐκτόπιση γιὰ εὔκολη ἔξόντωση πληθυσμῶν, σηκώσανε δλόκληρα χωριά, γέρους καὶ γυναικόπαιδα τοὺς τραβοῦντες στὸ ἐσωτερικό, βαδίζουνε μέρες, μῆνες, οἱ ἄντρες ἀπὸ πρὶν ξεδιαλεμένοι καὶ δεκατι-

σμένοι στὰ «έργατικά» τάγματα, μυριάδες οἱ ἀταφοὶ νεκροὶ στοὺς δρόμους, στοὺς λόγγους, ἐρημώσανε τὰ παράλια.

Ο Σιδερῆς φόρτωσε γύχτα τὴν οἰκογένειά του καὶ τὶς παραπαγήσιες γυναικες τὴν νενὲ Μάλαιμα, τὴν κουμπάρα Δέσποινα περάσανε μὲ καῖκι στὴ Χιὸ — σωτηρία τότε τὸ κάθε πλεούμενο. Στὴ Χιὸ ἀποβάθρες, πλατεῖες γειμίσανε κόσμο παραλογιασμένον, γύρω - γύρω μπόγοι κι ὅ,τι κουβαλήσανε στ' ἀρπαχτά, ἡ μάγα τοῦ Φώτη μὲ τὸ Φώτη ἀγκαλιὰ κι ἔνα ψωμί.

Κυριεύει καὶ κείνη ἀς τὴν ποῦμε ἀπορία, ξέρει ὁ ἄνθρωπος ὅσα ξέρει, θάνατο ἀρρώστια, μὰ δὲ χωρᾶ ὁ νοῦς τέτοια δργὴ καὶ συμφορὰ συθέμελη, μόνο ἡ ἀνάγκη τί θὰ φᾶς, ποῦ θὰ βρεῖς τόπο νὰ κουριάσεις συναριολογοῦν πάλι κάποια ζωὴ ἐξαρχῆς. Ο Σιδερῆς δὲν κάθισε στιγμή, βρίσκει φίλους τῆς δουλειᾶς, κάτι ἐξοικογοιεῖ, ἔνας τοῦ παραχώρησε στὸ μαγαζί του ἔναν πάγκο καὶ μιὰ ζυγαριὰ γὰ πουλᾶ φάρια. Ή μάγα τους μιὰ γύχτα βρίσκει στὸν κόρφο της ἔνα κοιμόδεμα 50 χρυσὲς λίρες, κλάψανε καὶ γελάσανε ποῦ τὶς εἶχε ξεχασμένες καὶ πῶς δὲν τῆς πέσανε.

Ὑστερα τοὺς στεγάσανε σὲ σχολεῖα, ὕστερα στὸ παλιὸ Κάστρο. Ο Φώτης μικρὸς στερήθηκε πολλὰ μὰ ἡ στοργὴ δὲν τοῦ ἤλειψε, ἀπὸ μητέρα ὡς ἀδελφές, γειτόνοι καὶ γειτόνισσες, πάντα φρογτισμένος. Καὶ τὸ χάλασμα δπου μεγάλωσε δλοκάθαρο καὶ συγυρισμένο μὲ γλάστρες στὸ κατώφλι.

Ἀπὸ γέος μάλιστα δ Φώτης δγαίνοντας κάθε πρωΐ ἔκοβε κανέναν κατιφέ, κανένα κλωγὶ βασιλικό, πηγαίνοντας στὴ δουλειά του, ὕστερα μάλιστα φρενιάζανε οἱ διῶχτες μὲ τὸ ξένοιαστο αὐτὸ του συγήθειο.

Στὸ σχολεῖο ἔπαιργε τὰ γράμματα ἥτανε διμως ἀταχτος ἔβγαλε δὲν ἔβγαλε τὴν Β' τοῦ Δημοτικοῦ, ἔνα μεσημέρι τὸν φώναξε δ δάσκαλος στὸν πίνακα, ἔκεινος πήδησε ἀπ' τὸ παράθυρο καὶ δὲν ξαναπάτησε. Τὸ χειριδὸν μάγα του. Τὸν εἶχε στὴ δουλειὰ δ πατέρας του, τὸν